

Distr.:General
30 January 2001

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والخمسون
البند ١١٦ من جدول الأعمال

[Start]

قرار اتخذته الجمعية العامة

[بناء على تقرير اللجنة الخامسة (A/55/532/Add.1 و Corr.1)]

مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ ٢٣٣/٥٥

إن الجمعية العامة،

إذ تؤكد من جديد قرارها ٢١٣/٤١ المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٦، الذي طلبت فيه، في جملة أمور، إلى الأمين

العام أن يقدم في غير سنوات الميزانية مخططا للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين التالية،

وإذ تؤكد من جديد أيضا الفرع السادس من قرارها ٢٤٨/٤٥ بآء المؤرخ ٢١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٠،

وإذ تشير إلى قرارها ٢١٤/٥٣ المؤرخ ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨،

وإذ تؤكد من جديد المادة ١٥٣ من نظامها الداخلي،

وقد نظرت في تقرير الأمين العام عن مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣^(١) والتوصيات ذات

الصلة للجنة البرنامج والتنسيق^(٢) والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٣)،

١ - تحيط علما بتقرير لجنة البرنامج والتنسيق^(٤) وبقرار وتوصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٥)؛

٢ - تؤكد من جديد أن مخطط الميزانية البرنامجية المقترحة يجب أن يتضمن بيانا بما يلي:

(أ) التقدير الأولي للموارد اللازمة لإنجاز برنامج الأنشطة المقترح خلال فترة السنتين؛

(١) A/55/186.

(٢) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون، الملحق رقم ١٦ (A/55/16)، الجزء الثاني، الفصل الثاني، الفقرات من ٥٠ إلى

٧٠.

(٣) A/55/685 و Corr.1.

(٤) الوثائق الرسمية للجمعية العامة، الدورة الخامسة والخمسون، الملحق رقم ١٦ (A/55/16).

- (ب) الأولويات التي تعكس اتجاهات عامة ذات طابع قطاعي عام؛
- (ج) النمو الحقيقي، إيجابيا كان أم سلبيا، بالمقارنة بالميزانية السابقة؛
- (د) حجم صندوق الطوارئ معبرا عنه بنسبة مئوية من المستوى العام للموارد؛
- ٣ - **تؤكد من جديد أيضا أنه ينبغي للمخطط أن يتيح زيادة إمكانية التنبؤ بالموارد المطلوبة لفترة السنتين التالية، وأن يشجع على زيادة مشاركة الدول الأعضاء في عملية الميزانية فيسهل بذلك الاتفاق، على أوسع نطاق ممكن، بشأن الميزانية البرنامجية؛**
- ٤ - **تلاحظ أن مخطط الميزانية هو تقدير أولي للموارد؛**
- ٥ - **تؤيد توصية اللجنة الاستشارية الواردة في الفقرة ٨ من تقريرها^(٤) برصد اعتماد في مخطط الميزانية لنفقات المهام السياسية الخاصة المتصلة بالسلام والأمن التي يتوقع تمديدتها أو الموافقة عليها في أثناء فترة السنتين؛**
- ٦ - **تقرر أن تشمل التقديرات الأولية لموارد الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بالتالي اعتمادا للمهام السياسية الخاصة قدره ٩٣,٧ ملايين دولار من دولارات الولايات المتحدة الأمريكية بمعدلات ٢٠٠٠-٢٠٠١ المنقحة، يدرج في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، وأن تواصل معاملة الاحتياجات الإضافية وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٢١٣/٤١؛**
- ٧ - **تلاحظ أن التقديرات الأولية للميزانية البرنامجية المقترحة المقدمة من الأمين العام لم تتضمن اعتمادا لاحتياجات فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بشأن تنفيذ تقرير الفريق المعني بعمليات الأمم المتحدة للسلام^(٥)، وأن هذه الاحتياجات لا تزال قيد نظر الجمعية العامة، وأنه ينبغي إدراج الاحتياجات المتعلقة بالميزانية العادية في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، رهنا بموافقة الجمعية العامة؛**
- ٨ - **تلاحظ أيضا أن التقديرات الأولية للميزانية البرنامجية المقترحة المقدمة من الأمين العام لم تتضمن اعتمادا لاحتياجات فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ بشأن سلامة وأمن الموظفين، وأن هذه الاحتياجات لا تزال قيد نظر الجمعية العامة، وأنه ينبغي إدراج الاحتياجات المتعلقة بالميزانية العادية في الميزانية البرنامجية لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، رهنا بموافقة الجمعية العامة؛**
- ٩ - **تدعو الأمين العام إلى إعداد ميزانيته البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ على أساس تقديرات أولية مجموعها ٢ ٥١٥,٣ ملايين دولار بمعدلات ٢٠٠٠-٢٠٠١ المنقحة؛**
- ١٠ - **تقرر أن تتضمن الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ اعتمادات لأغراض إعادة تقدير التكاليف على أساس المنهجية القائمة؛**
- ١١ - **تقرر أيضا أن تكون أولويات فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣ على النحو التالي:**
- (أ) صون السلام والأمن الدوليين؛

(ب) تعزيز النمو الاقتصادي المطرد والتنمية المستدامة وفقا للقرارات ذات الصلة التي اتخذتها الجمعية العامة في مؤتمرات الأمم المتحدة الأخيرة؛

(ج) تنمية أفريقيا؛

(د) تعزيز حقوق الإنسان؛

(هـ) التنسيق الفعال لجهود المساعدة الإنسانية؛

(و) تعزيز العدالة والقانون الدولي؛

(ز) نزع السلاح؛

(ح) مكافحة المخدرات، ومنع الجريمة، ومكافحة الإرهاب الدولي بجميع أشكاله ومظاهره؛

١٢ - **تطلب** إلى الأمين العام، وقد نظرت في تقديراته الإرشادية الأولية التي قدمها في مخطط الميزانية المقترحة، أن يعكس الأولويات المبينة في الفقرة ١١ أعلاه عند تقديمه للميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣؛

١٣ - **تكرر طلبها** إلى الأمين العام أن يقدم، في الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣، المبلغ الإجمالي للموارد التي ينبغي أن تكون تحت تصرفه، من جميع مصادر التمويل، حتى ينفذ جميع البرامج والأنشطة التي صدرت بها تكاليف تنفيذها تاما؛

١٤ - **تقرر** تحديد مستوى صندوق الطوارئ بـ ٠,٧٥ في المائة من التقديرات الأولية، أي بمبلغ ١٨,٩ ملايين دولار، وأن يكون هذا المبلغ مضافا إلى المستوى العام للتقديرات الأولية وأن يستخدم وفقا لإجراءات استخدام وتشغيل صندوق الطوارئ.

الجلسة العامة ٨٩

٢٣ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٠